

ЗАТВЕРДЖУЮ

Голова Державної служби
статистики

_____ Арсен МАКАРЧУК

" ____ " _____ 2025 року

РОЗ'ЯСНЕННЯ

**щодо показників форми державного статистичного спостереження
№ 31-вод (квартальна) "Звіт про перевезення вантажів і пасажирів
водним транспортом"**

I. Загальні положення

1. Ці Роз'яснення містять інформацію щодо показників форми державного статистичного спостереження № 31-вод (квартальна) "Звіт про перевезення вантажів і пасажирів водним транспортом" (далі – форма).

2. Показники форми характеризують:
обсяг перевезених вантажів водним транспортом за видами перевезень та сполучень, за видами вантажів;
вантажобіг водного транспорту за видами перевезень та сполучень;
кількість перевезених пасажирів водним транспортом за видами перевезень та сполучень;
пасажиробіг водного транспорту за видами перевезень та сполучень.

3. Показники форми по кожному виду перевезень (морські перевезення, внутрішні водні перевезення) відображено на окремих бланках.

4. Показники форми містять дані окремо за звітний квартал у цілому щодо юридичної особи, включаючи дані її філій та інших відокремлених підрозділів (у тому числі їхніх структурних підрозділів), або у цілому по відокремленому підрозділу юридичної особи (разом із його структурними підрозділами та не враховуючи дані щодо юридичної особи та інших її відокремлених підрозділів) і не включають величину коригування за попередні квартали.

5. Форма відображає показники, сформовані з використанням даних первинних документів, зокрема:

копій дорожньої відомості;
 коносаментів;
 транспортної накладної;
 рапорту, радіограми, рейсового звіту капітана;
 вахтового журналу;
 документів на буксирування;
 багажної квитанції;
 накладної на приймання готової продукції зі складу, акта на навантаження або розвантаження, передаточної відомості, подорожнього журналу – у прямому, змішаному залізнично-водному сполученнях;
 рейсових чартерів;
 звітів щодо проданих пасажирських квитків;
 відомостей чи інших документів на видачу пільгових квитків;
 тощо.

6. Значення показників форми мають формат представлення в числах з одним десятковим знаком (після коми).

II. Інформація щодо відсутності даних

У випадку відсутності даних у формі може зазначатися одна з нижченаведених причин:

не здійснюється вид економічної діяльності, який спостерігається (може бути у випадках відсутності діяльності за видом економічної діяльності, який спостерігається);

одиниця припинена або перебуває в стадії припинення (може бути у разі здійснення процедури припинення юридичної особи, що не пов'язано з реорганізацією (приєднання, злиття, поділ, перетворення), а саме: рішення засновників (учасників) юридичної особи або уповноваженого ними органу щодо припинення юридичної особи; судові рішення щодо припинення юридичної особи, що не пов'язане з її банкрутством; початок процесу проведення спрощеної процедури припинення юридичної особи шляхом її ліквідації; рішення державного органу про припинення юридичної особи в результаті ліквідації; унесення судового рішення про порушення провадження у справі про банкрутство юридичної особи або визнання юридичної особи банкрутом і відкриття ліквідаційної процедури; державна реєстрація припинення юридичної особи, що не пов'язана з реорганізацією (повідомлення щодо державної реєстрації припинення або процедури припинення одиниці має бути підтверджено реєстраційними відомостями));

здійснюється сезонна діяльність або економічна діяльність, пов'язана з тривалим циклом виробництва (може бути в разі здійснення сезонної діяльності);

тимчасово призупинено економічну діяльність через економічні чинники/карантинні обмеження (може бути в разі тимчасового призупинення економічної діяльності в цілому по одиниці через економічні чинники, карантинні обмеження);

проведено чи проводиться реорганізація або передано виробничі фактори іншій одиниці (може бути у випадках здійснення процедури припинення юридичної особи у зв'язку з реорганізацією (приєднання, злиття, поділ, перетворення) за наявності рішення засновників (учасників) юридичної особи або уповноваженого ними органу щодо припинення юридичної особи в результаті реорганізації; державної реєстрація припинення юридичної особи у зв'язку з реорганізацією; продаж/надання в оренду (повністю або частково виробничих факторів або передачі права управління виробничими факторами іншій одиниці);

відсутнє явище, яке спостерігається (може бути в разі відсутності явища, яке спостерігається; відсутності специфічного об'єкта спостереження (певних матеріально-технічних ресурсів)).

III. Показники форми

1. Показники форми містять інформацію з відліком часу з 00 годин першого числа до 24 години останнього числа звітного кварталу за місцевим часом у територіальних водах України, за межами України відповідно до часу тієї країни, де працює судно.

2. Показники форми містять інформацію:

з моменту відправлення вантажів і пасажирів, зафіксованого у вахтовому журналі часом фактичного виходу судна з вантажем (пасажирами) від причалу або часом зняття з якоря і виходу в рейс судна, що перебуває на внутрішньому або зовнішньому рейді, без затримки в акваторії та на рейді порту;

з моменту виходу завантаженого судна на внутрішній або зовнішній рейд порту (у випадку перебування в простой за будь-якої причини фіксується дата дійсного відходу в рейс із рейду).

Показник обсягу перевезень вантажів містить дані за той квартал, коли судно фактично вийшло в рейс із вантажем, завантаженим на судно до 24 години останнього числа звітного кварталу.

3. Показники форми містять інформацію про обсяг перевезених вантажів морським (внутрішнім водним) транспортом за видами вантажів, вантажообіг, кількість перевезених пасажирів та пасажирообіг за видами сполучень (каботажне (внутрішнє) та закордонне сполучення).

За коботажним (внутрішнім) сполученням в показниках форми зазначають дані про транспортування вантажів або перевезення пасажирів у межах Азовсько-Чорноморського басейну без виходу з територіальних вод і в межах

водних шляхів (ділянок) басейнів річок Дніпро, Дунай, Інгулець та інших судноплавних річок, озер, штучних шляхів без виходу з територіальних вод, між причалами в межах акваторії порту або сусідніх портів (причалів) незалежно від відстані перевезення, оформлені документами на перевезення в каботажному (внутрішньому) сполученні.

У закордонному сполученні в показниках форми зазначають дані про транспортування вантажів або перевезення пасажирів, які здійснюють морські судна (судна внутрішнього плавання) із причалів портів та інших підприємств України в іноземні порти й навпаки.

У сполученні між іноземними портами в показниках форми зазначають дані про транспортування вантажів або перевезення пасажирів, які здійснюються морськими суднами (суднами внутрішнього плавання) між іноземними портами та оформлені документами на перевезення в закордонному сполученні.

Дані щодо обсягу перевезених вантажів, вантажообігу, кількості перевезених пасажирів та пасажирообігу дорівнюють сумі даних відповідних показників за видами сполучення (у каботажному (внутрішньому) сполученні та в закордонному сполученні). Усі показники у сполученні між іноземними портами менші або дорівнюють даним відповідних показників у закордонному сполученні.

Дані щодо обсягу перевезених вантажів менше або дорівнюють даним вантажообігу. Якщо відображено дані за показником щодо обсягу перевезених вантажів, то зазначено дані за показником щодо вантажообігу.

Дані щодо обсягу перевезених вантажів дорівнюють сумі даних обсягів перевезених наливних, сипучих, тарно-штучних вантажів, вантажів у контейнерах (брутто), на поромах (брутто), на ліхтеровозах (брутто), на трейлерах та інших шасі з вантажем, включаючи на тягачах (брутто).

Дані щодо обсягу перевезених наливних вантажів дорівнюють сумі даних обсягів перевезеної нафти, нафтопродуктів, олії, вино-горілчаних, хімічних, інших наливних вантажів.

Дані щодо обсягу перевезених сипучих вантажів дорівнюють сумі даних обсягів перевезеного вугілля, коксу, руди будь-якої, будівельних вантажів, цементу, хімічних, мінеральних добрив, цукру, зерна та продуктів перемелу, інших сипучих вантажів. Дані щодо обсягу перевезеного зерна менше або дорівнюють даним обсягу перевезених зерна та продуктів перемелу – усього.

Дані щодо обсягу перевезених тарно-штучних вантажів дорівнюють сумі даних обсягів перевезених сільськогосподарських машин, автомобілів, автокранів, деревини – усього, чорних металів – усього, кольорових металів – усього, паперу, бавовни, льону та інших волокнистих вантажів, хімічних та мінеральних добрив, цементу – усього, промислових товарів в ящиках і кіпах, нафтопродуктів в тарі, продовольчих вантажів – усього, інших товарно-штучних вантажів.

Дані щодо обсягу перевезеної деревини у пакетах або в'язках менше або дорівнюють даним обсягу перевезеної деревини – усього.

Дані щодо обсягу перевезених чорних металів усього дорівнюють сумі даних обсягів перевезеного чавуну, металопрокату у в'язках, труб, брукту, інших вантажів чорних металів.

Дані щодо обсягу перевезених кольорових металів (усього) дорівнюють сумі даних обсягів перевезеного прокату у в'язках, штучних у пакетах, брукту, інших вантажів кольорових металів.

Дані щодо обсягу перевезеного хімічних та мінеральних добрив у пакетах менше або дорівнюють даним обсягу перевезених хімічних та мінеральних добрив.

Дані щодо обсягу перевезеного цементу в пакетах менше або дорівнюють даним обсягу перевезеного цементу – усього.

Дані щодо обсягу перевезених продовольчих вантажів (усього) дорівнюють сумі даних обсягів перевезеного цукру, борошна, зерна, м'яса без упаковки, консервів різних, молокопродуктів, риби, овочів і фруктів, інших продовольчих вантажів.

Дані щодо обсягу перевезених великотоннажних вантажів у контейнерах (брутто) менше або дорівнюють даним обсягу перевезених вантажів у контейнерах (брутто). Дані щодо обсягу перевезеної тари контейнерів (вага) менше або дорівнюють даним обсягу перевезених вантажів в контейнерах (брутто).

Дані щодо обсягу перевезеної тари вагонів (вага) менше або дорівнюють даним обсягу перевезених вантажів на поромах (брутто).

Дані щодо обсягу перевезених ліхтерів без вантажу (вага) менше або дорівнюють даним обсягу перевезених вантажів на ліхтеровозах (брутто).

Дані щодо обсягу перевезених трейлерів та інших шасі, уключаючи тягачі без вантажу (вага), менше або дорівнюють даним обсягу перевезених вантажів на трейлерах та інших шасі з вантажем, уключаючи на тягачах (брутто).

4. Показник "Обсяг перевезених вантажів" містить інформацію про:

1) обсяг перевезених вантажів, який визначається за фактичною вагою вантажу, з урахуванням тари і ваги контейнера, тобто "вага брутто";

2) обсяг перевезених вантажів у закордонному сполученні з портів (підприємств) Чорного й Азовського морів у порти придунайських країн, який проходить:

без перевалки в портах Ізмаїл, Рені, Усть-Дунайськ;
від Ізмаїла, Рені, Усть-Дунайська до кінцевого іноземного порту;

3) обсяг перевезених вантажів у каботажному (внутрішньому) сполученні від портів (підприємств) Чорноморсько-Азовського басейну до Ізмаїла, Рені,

Усть-Дунайська, перевалка яких здійснюється в портах Ізмаїл, Рені, Усть-Дунайськ;

4) обсяг перевезених штучних та об'ємних вантажів, вага яких не зазначена в документах на перевезення, перерахована у ваговий вимір відповідно до тарифів на послуги, що надаються в портах України;

5) обсяг перевезених вантажів, перевалка яких здійснюється з морських суден на судна внутрішнього плавання й ліхтеровози або навпаки – незалежно від того, здійснювалися вони на підставі єдиного документа чи оформлялися кожен окремим документом;

6) вагу об'єктів при буксируванні без вантажу, яка визначається за тоннажністю об'єкта буксирування, та дані про вагу об'єктів при буксируванні з вантажем, яка визначається за тоннажністю об'єкта буксирування, уключаючи вагу відправленого на них вантажу;

7) перевезення, які виконані:

власними суднами транспортного і портового флоту, що перебувають на балансі підприємства (з урахуванням поромів і ліхтеровозів);

оренованими суднами інших підприємств та іноземними суднами, переданими в оренду (фрахт) українським підприємствам;

суднами зафрахтованого іноземного флоту (у трампі й тайм-чартері);

суднами, що буксирують інші судна і плаваючі об'єкти (баржі, ліхтери, катери, плашкоути, земснаряди, доки, плаваючі крани й інші) від місця, де їх будували або закуповували, до портів (підприємств) призначення, зазначених у документах на буксирування, а також судна, списані на брухт;

навчальними суднами;

суднами, які здійснюють перевезення вантажів з пунктів розпаузки до інших пунктів призначення;

суднами, які здійснюють перевезення в акваторії порту від одного причалу до іншого, якщо перевезення комерційні.

5. Показник "Обсяг перевезених вантажів" не містить інформації про перевезення, які виконані:

суднами, переданими в оренду стороннім організаціям;

суднами, які здійснюють перевезення в акваторії порту від одного причалу до іншого й не оформлені документами на перевезення, що є додатковою роботою до основної транспортної операції або роботою службово-допоміжних суден;

суднами, які здійснюють перевезення з берега до судна або із судна до берега у відкритих портах, де відбувається перевантаження на рейді.

6. Показник "Вантажообіг" містить інформацію про загальний обсяг вантажної транспортної роботи морських суден (суден внутрішнього плавання), що дорівнює сумі добутків перевезеного вантажу (брутто) та відстані перевезення за кожним відправленням. Одиниця вимірювання показника для морських перевезень – тис.т.миль, для внутрішніх водних перевезень – тис.ткм.

Дані щодо вантажообігу більші або дорівнюють даним обсягу перевезених вантажів. Якщо відображено дані за показником щодо вантажообігу, то зазначено дані за показником щодо обсягу перевезених вантажів.

7. Показник "Кількість перевезених пасажирів" містить інформацію, яка визначається відповідно до кількості проданих (оформлених) квитків або інших первинних облікових документів, які підтверджують факт перевезення пасажирів, за всіма видами сполучення, підпорядкованого та не підпорядкованого розкладу, уключаючи послуги екскурсійних, прогулянкових та туристичних суден, водних таксі, інших плавзасобів.

Дані щодо кількості перевезених пасажирів менше або дорівнюють даним пасажирообігу. Якщо відображено дані за показником щодо кількості перевезених пасажирів, то зазначено дані за показником щодо пасажирообігу.

8. Показник "Пасажирообіг" містить інформацію про загальний обсяг пасажирської транспортної роботи морських суден (суден внутрішнього плавання), який дорівнює сумі добутків кількості перевезених пасажирів (кожної групи пасажирів) та відстані їхнього перевезення. Одиниця вимірювання показника для морських перевезень – тис.пас.миль, для внутрішніх водних перевезень – тис.пас.км.

Дані щодо пасажирообігу більші або дорівнюють даним кількості перевезених пасажирів. Якщо відображено дані за показником пасажирообігу, то зазначено дані за показником щодо кількості перевезених пасажирів.

Роз'яснення щодо форми державного статистичного спостереження № 31-вод (квартальна) "Звіт про перевезення вантажів і пасажирів водним транспортом" від 14 червня 2019 № 19.1.2-12/19-19 є недійсними з 01 квітня 2026 року.

Директор департаменту короткотермінової
статистики апарату Держстату

Ірина ПЕТРЕНКО

від _____ 2025 року № _____